



115 MM

Specifications
USB / USB-C / PD 18W / Input: 100-240V 50-60 Hz 0.5A / Output: 5V=3A, 9V=2A, 12V=1.5A

Declaration of conformity
Through this INNOVA CELLULAR, it declares that the CARGADOR DE VIAJE CON 2 ENTRADAS (USB+USBC) (AD1) (VQ-TZ7EQ) complies with the essential requirements and any other applicable or enforceable provisions of Directives (EU) 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EU Annex II amending Annex (UE) 2015/863 and amending Annex (EU) 2017/102.

To see the complete declaration of conformity, you can access it through the following link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_ad-1.pdf

Customer service
Only in English, Spanish and Portuguese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Espanol / English / Português): +34 91 713 94 98

Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00

Horario de funcionamiento de apoyo ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00h às 14:00h e das 15:30h às 17:30h, 6ª feira das 09:00h às 14:00h

English

Garantie
The CARGADOR DE VIAJE CON 2 ENTRADAS (USB+USBC) (AD1) (VQ-TZ7EQ) has a 3-year warranty from the date of purchase.

Special importance in the durability of the products have the elements that compose it and that suffer from degradation and loss of capacities due to their use, being understood as normal wear that they lose capacity, especially in the case of rechargeable batteries, depending largely on external factors (hours of use, charge and discharge cycles, use of inappropriate chargers, temperatures of use, not respecting the recommended charging times, etc.)

For the guarantee of wear and tear parts, it must be taken into account that the loss of autonomy of the battery as a result of its aging does not imply a manufacturing defect, so it is considered considered normal that after 6 months have a loss of 10%, at 15 months 20% - 30% at 24 months 45%, all corresponding to proper use of the battery and the charge and discharge cycles carried out, any battery that presents symptoms other than those listed in this manual, will be inspected by the technical service and assessed for its affectation to guarantee.

If after 24 months from its purchase the battery presents symptoms different from those detailed, it will be understood to be exempt from guarantee for the reasons

English

stated above and will be left out of the inspection process, becoming the customer who, if they so wish, must reliably demonstrate that the battery presented defects other than those detailed in this manual before those 24 months.

GUARANTEE

DEVISE
ITEM: _____
Serial number: _____

ESTABLISHMENT
Purchase date: _____

+34 91 713 94 98
INNOVA CELLULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave B8
28821 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

Establishment signature

English

Safety warnings
Safety and handling: For more information on safety and handling, see the User Manual.

Important Safety Information:
Handle the charging cable with care. They contain sensitive electronic components and can malfunction, affect function, or cause damage if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or exposed to excessive heat, liquid, or environments with high concentrations of industrial chemicals, including nearby evaporated liquefied gases such as helium.
Do not use the charging cable if it is damaged.

Choking hazard: The charging cable and included small parts may present a choking hazard to small children or cause other injuries.
Always keep them out of the reach of children.

Important Driving Information:
Disconnection of the connectors after continued use is considered normal. Dirt, debris, and exposure to moisture could cause disconnection.

English

Especificaciones
USB / USB-C / PD 18W / Entrada: 100-240V 50-60 Hz 0.5A / Salida: 5V=3A, 9V=2A, 12V=1.5A

Declaración de conformidad
Por medio de la presente INNOVA CELLULAR declara que el CARGADOR DE VIAJE CON 2 ENTRADAS (USB+USBC) (AD1) (VQ-TZ7EQ) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de las Directivas 2014/53/EU y RoHS 2011/65/EU Anexo II por el que se modifica el Anexo (UE) 2015/863 y se modifica el Anexo (UE) 2017/102.

Para ver la declaración de conformidad completa puede acceder a través del siguiente link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_ad-1.pdf

Servicio de atención al cliente
Solo en Español, Inglés y Portugués
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Espanol / English / Português): +34 91 713 94 98

Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00

Horario de funcionamiento de apoyo ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00h às 14:00h e das 15:30h às 17:30h, 6ª feira das 09:00h às 14:00h

Español

Garantía
El CARGADOR DE VIAJE CON 2 ENTRADAS (USB+USBC) (AD1) (VQ-TZ7EQ) tiene 3 años de garantía desde la fecha de compra.Especial trascendencia en la durabilidad de los productos tienen los elementos que lo componen y que sufren de degradación y pérdida de capacidades por su uso, entendiéndose como desgaste normal que pierdan capacidad sobre todo en el caso de las baterías recargables, dependiendo esta en gran medida de infinitos de factores externos (horas de uso, ciclos de carga y descarga, uso de cargadores inadecuados, temperaturas de uso, no respetar los tiempos recomendados de carga, etc....)

Para la garantía de las piezas de uso y desgaste, hay que tener en cuenta que la pérdida de autonomía de la batería como consecuencia del envejecimiento de la misma, no supone un defecto de fabricación, por lo que se considera normal que a los 6 meses tenga una pérdida del 10%, a los 15 meses un 20% - 30% a los 24 meses un 45%, todo ello correspondiendo a un uso adecuado de la batería y a los ciclos de carga y descarga efectuados, toda batería que presente síntomas diferentes a los relacionados en este manual, será inspeccionada por el servicio técnico y valorada para su afectación a garantía.

Si transcurridos 24 meses desde su compra la batería presentara síntomas diferentes a los detallados, se entendera exenta de garantía por los motivos antes

Español

expuesto y quedara fuera de tramite de inspección, pasando a ser el cliente el que si así lo desea deberá demostrar fehacientemente que la batería presentaba defectos diferentes a los detallados en este manual antes de esos 24 meses.

CERTIFICADO DE GARANTIA

EQUIPO
Modelo: _____
Nº de Serie: _____

ESTABLECIMIENTO
Fecha de Compra: _____

+34 91 713 94 98
INNOVA CELLULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave B8
28821 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

Sello del establecimiento

Español

Advertencias de seguridad
Seguridad y manejo: Para obtener más información sobre seguridad y manejo, consulte el Manual de uso.

Información importante sobre seguridad:
Mantenga el cable de carga con cuidado. Contiene componentes electrónicos sensibles y pueden sufrir desperfectos, afectar al funcionamiento o causar daños si se caen al suelo, se queman, se perforan, se aplastan, se desmontan o si están expuestos a calor excesivo, líquido o entornos con altas concentraciones de productos químicos industriales, incluidos gases licuados casi evaporados como el helio.
No utilices el cable de carga si están dañados.

Peligro de asfixia: El cable de carga y las piezas pequeñas incluidas pueden representar un peligro de asfixia para los niños pequeños o causarles otro tipo de lesión. Manténgalos siempre fuera del alcance de los niños.

Información de manejo importante:
La desconexión de los conectores tras un uso continuado se considera normal. La suciedad, los residuos y la exposición a humedad podrían provocar la desconexión.

Español

Especificações
USB / USB-C / PD 18W / Entrada: 100-240V 50-60 Hz 0.5A / Saída: 5V=3A, 9V=2A, 12V=1.5A

Declaração de conformidade
Através disso INNOVA CELLULAR declara que o CARGADOR DE VIAJE CON 2 ENTRADAS (USB+USBC) (AD1) (VQ-TZ7EQ) cumpre os requisitos essenciais e quaisquer outras disposições aplicáveis ou exigíveis das Diretivas 2014/53/EU e RoHS 2011/65/EU Anexo II pelo qual o Anexo (UE) 2015/863 é modificado e o Anexo (UE) é modificado 2017/102.

Para ver a declaração de conformidade completa pode aceder através do seguinte link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_ad-1.pdf

Servico de apoio ao cliente
Somente em espanhol, inglês e português
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Espanol / English / Português): +34 91 713 94 98

Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00

Horario de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00h às 14:00h e das 15:30h às 17:30h, 6ª feira das 09:00h às 14:00h

Português

Garantia
O CARGADOR DE VIAJE CON 2 ENTRADAS (USB+USBC) (AD1) (VQ-TZ7EQ) Tem uma garantia de 3 anos a partir da data de compra. Os elementos que o compõem têm uma importância especial na durabilidade dos produtos e que sofrem de degradação e perda de capacidades devido à sua utilização, entendida como desgaste normal que perde capacidade, especialmente no caso de baterias recarregáveis, dependendo em grande parte de uma infinidade de fatores externos (horas de uso, ciclos de carga e descarga, uso de carregadores inadequados, temperaturas de uso, não respeito dos tempos de carga recomendados, etc....)

Para a garantia das peças de desgaste, deve-se ter em conta que a perda de autonomia da bateria como consequência do seu envelhecimento não implica defeito de fabrico, pelo que se considera normal que ao fim de 6 meses tenha uma perda de 10%, aos 15 meses 20% - 30% aos 24 meses 45%, tudo correspondente ao uso correto de bateria e aos ciclos de carga e descarga realizados, qualquer bateria que apresente sintomas diferentes dos listados neste manual, será inspeccionada pelo o serviço técnico e valorizado pela sua afetação à garantia.

Se, após 24 meses a partir de sua compra, a bateria apresentar sintomas diferentes dos detalhados, entender-se-á isenta de garantia pelos motivos acima expostos e

Português

ficará de fora do processo de inspeção, tornando-se o cliente que, se assim for desejado, deve demonstrar de forma confiável que a bateria apresentou defeitos diferentes dos detalhados neste manual antes desses 24 meses.

CERTIFICADO DE GARANTIA

EQUIPO
Modelo: _____
Nº de Serie: _____

ESTABLECIMIENTO
Fecha de Compra: _____

+34 91 713 94 98
INNOVA CELLULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave B8
28821 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

Sello del establecimiento

Português

Avisos de segurança
Segurança e manuseio: Para obter más informações sobre segurança e manuseio, consulte o Manual do usuário.

Informações Importantes sobre Segurança:
Manuseie o cabo de carregamento com cuidado. Eles contém componentes eletrônicos sensíveis e podem funcionar mal, afetar o funcionamento ou causar danos se cair, queimar, perfurar, esmagar, desmontar ou expor a calor excessivo, líquido ou ambientes com altas concentrações de produtos químicos industriais, incluindo gases liquefeitos quase evaporados, como hélio.
Não use o cabo de carregamento se estiver danificado.

Risco de asfixia: O cabo de carregamento e as peças pequenas incluídas podem apresentar risco de asfixia para crianças pequenas ou causar outros ferimentos. Mantenha-os sempre fora do alcance das crianças.

Informações Importantes sobre Condução:
A desconexão dos conectores após o uso continuado é considerada normal. Sujeira, detritos e exposição à umidade podem causar desconexão.

Português

Spécifications
USB / USB-C / PD 18W / Entrada: 100-240V 50-60 Hz 0.5A / Salida: 5V=3A, 9V=2A, 12V=1.5A

Declaration of conformity
À travers cela INNOVA CELLULAR déclare que le CARGADOR DE VIAJE CON 2 ENTRADAS (USB+USBC) (AD1) (VQ-TZ7EQ) est conforme aux exigences essentielles et à toute autre disposition applicable ou exécutoire des Directives 2014/53/UE et RoHS 2011/65/UE. Annexe II par laquelle l'Annexe (UE) 2015/863 est modifiée et l'Annexe (UE) est modifiée 2017/102.

Pour voir la déclaration de conformité complète, vous pouvez accéder via le lien suivant:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_ad-1.pdf

Service Clients
Uniquement en espagnol, anglais et portugais
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Espanol / English / Português): +34 91 713 94 98

Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00

Horario de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00h às 14:00h e das 15:30h às 17:30h, 6ª feira das 09:00h às 14:00h

Français

Garantie
Le CARGADOR DE VIAJE CON 2 ENTRADAS (USB+USBC) (AD1) (VQ-TZ7EQ) bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de la date d'achat. Les éléments ont une importance particulière dans la durabilité des produits qui la composent et qui souffrent de dégradations et de pertes de capacités dues à leur utilisation, entendues comme une usure normale qui perd en capacité, notamment dans le cas des batteries rechargeables, dépendant dans une large mesure d'une infinité de facteurs externes (heures d'utilisation, cycles de charge et de décharge, utilisation de chargeurs inadéquats, températures d'utilisation, non respect des temps de charge préconisés, etc....)

Pour la garantie des pièces d'usure, il faut tenir compte du fait que la perte d'autonomie de la batterie suite à son vieillissement n'implique pas un défaut de fabrication, il est donc considéré comme normal qu'après 6 mois ait une perte de 10 %, à 15 mois 20% - 30% à 24 mois 45%, le tout correspondant à une bonne utilisation de la batterie et aux cycles de charge et de décharge effectués, toute batterie présentant des symptômes différents de ceux listés dans ce manuel, sera inspectée par le service technique et apprécié pour son affectation à garantir.

Si, après 24 mois à compter de son achat, la batterie présente des symptômes autres que ceux détaillés, elle sera considérée comme exemple de garantie pour les

Français

raisons indiquées ci-dessus et elle sera exclue du processus d'inspection, devant le client qui, le cas échéant souhaité, doit démontrer de manière fiable que la batterie présentait des défauts autres que ceux détaillés dans ce manuel avant ces 24 mois.

CERTIFICAT DE GARANTIE

ÉQUIPE
Modèle: _____
N° de série: _____

ÉTABLISSEMENT
Date d'achat: _____

+34 91 713 94 98
INNOVA CELLULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave B8
28821 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

Sceau de l'établissement

Français

Avertissements de sécurité
Sécurité et manipulation: Pour plus d'informations sur la sécurité et la manipulation, consultez le manuel d'utilisation.

Informations importantes sur la sécurité:
Manipulez le câble de charge avec précaution. Ils contiennent des composants électroniques sensibles et peuvent mal fonctionner, affecter le fonctionnement ou causer des dommages en cas de chute, de brûlure, de perforation, d'écrasement, de démontage ou d'exposition à une chaleur excessive, à un liquide ou à des environnements à forte concentration de produits chimiques industriels, y compris des gaz liquéfiés presque évaporés tels que l'hélium.
N'utilisez pas le câble de charge s'il est endommagé.

Risque d'étouffement: Le câble de charge et les petites pièces incluses peuvent présenter un risque d'étouffement pour les jeunes enfants ou causer d'autres blessures. Gardez-les toujours hors de la portée des enfants.

Informations importantes sur la conduite: La déconnexion des connecteurs après une utilisation continue est considérée comme normale. La saleté, les débris et l'exposition à l'humidité peuvent provoquer une déconnexion.

Français

Specifiche
USB / USB-C / PD 18W / Entrada: 100-240V 50-60 Hz 0.5A / Salida: 5V=3A, 9V=2A, 12V=1.5A

Dichiarazione di conformità
Attraverso questo INNOVA CELLULAR dichiara che il CARGADOR DE VIAJE CON 2 ENTRADAS (USB+USBC) (AD1) (VQ-TZ7EQ) è conforme ai requisiti essenziali e a qualsiasi altra disposizione applicabile o esecutiva delle direttive 2014/53/UE e RoHS 2011/65/UE. L'annexo II con cui l'Allegato (UE) 2015/863 è modificato e l'Allegato (UE) è modificato 2017/102.

Per visionare la dichiarazione di conformità completa è possibile accedere attraverso il seguente link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_ad-1.pdf

Assistenza clienti
Solo in spagnolo, inglese e portoghese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Espanol / English / Português): +34 91 713 94 98

Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00

Horario de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00h às 14:00h e das 15:30h às 17:30h, 6ª feira das 09:00h às 14:00h

Italiano

Garanzia
Il CARGADOR DE VIAJE CON 2 ENTRADAS (USB+USBC) (AD1) (VQ-TZ7EQ) Ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto Gli elementi che lo compongono hanno un'importanza particolare nella durata dei prodotti e che soffrono di degrado e perdita di capacità a parità del loro utilizzo, inteso come normale usura che perde in capacità, soprattutto nel caso di batterie ricaricabili, che dipendono in gran parte da un numero infinito di fattori esterni (ora di utilizzo, cicli di carica e scarica, utilizzo di caricatori non adeguati, temperature di utilizzo, tempi di ricarica non rispettati, ecc....)

Per la garanzia delle parti soggette ad usura, si deve tener conto che la perdita di autonomia della batteria in conseguenza del suo invecchiamento non implica un difetto di fabbricazione, quindi è considerato normale che dopo 6 mesi si abbia una perdita di 10 %, a 15 mesi 20% - 30% a 24 mesi 45%, tutto corrispondente al corretto utilizzo della batteria e ai cicli di carica e scarica effettuati, qualsiasi batteria che presenti sintomi diversi da quelli elencati nel presente manuale, sarà ispezionata da il servizio tecnico e apprezato per la sua affettazione da garantire.

Se, trascorsi 24 mesi dal suo acquisto, la batteria presenta sintomi diversi da quelli descritti, si intenderà esente da garanzia per i motivi sopra esposti e sarà esclusa dal processo di ispezione, diventando il cliente che, in tal caso,

Italiano

desiderato, deve dimostrare in modo affidabile che la batteria presentava difetti diversi da quelli descritti in questo manuale prima di quei 24 mesi.

CERTIFICATO DI GARANZIA

ATTREZZATURE
Modello: _____
N° di serie: _____

ISTITUISCE
Data d'acquisto: _____

+34 91 713 94 98
INNOVA CELLULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave B8
28821 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

Sello del establecimiento

Italiano

Informazioni importanti sulla sicurezza: Maneggiare con cura il cavo di ricarica. Contiene componenti elettronici sensibili e possono funzionare male, compromettere il funzionamento o causare danni se lasciati cadere, bruciati, forati, schiacciati, smontati o esposti a calore eccessivo, liquidi o ambienti con alte concentrazioni di sostanze chimiche industriali, inclusi gas liquefatti quasi evaporati come elio.
Non utilizzare il cavo di ricarica se è danneggiato.

Rischio di soffocamento: Il cavo di ricarica e le piccole parti incluse possono presentare un rischio di soffocamento per i bambini piccoli o causare altre lesioni. Tenerli sempre fuori dalla portata dei bambini.

Informazioni importanti sulla guida:
Lo scolamento dei connettori dopo l'uso continuato è considerato normale. Sporcizia, detriti ed esposizione all'umidità potrebbero causare scolamento.

Italiano

Spezifikationen
USB / USB-C / PD 18W / Entrada: 100-240V 50-60 Hz 0.5A / Salida: 5V=3A, 9V=2A, 12V=1.5A

Konformitätserklärung
Durch dies INNOVA CELLULAR erklärt, dass die CARGADOR DE VIAJE CON 2 ENTRADAS (USB+USBC) (AD1) (VQ-TZ7EQ) den grundlegenden Anforderungen und allen anderen anwendbaren oder durchsetzbaren Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU und RoHS 2011/65/EU Anhang II entspricht, durch die Anhang (EU) 2015/863 und Anhang (UE) 2017/102 geändert werden.

Die vollständige Konformitätserklärung können Sie über den folgenden Link einsehen:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_ad-1.pdf

Kundendienst
Nur in Spanisch, Englisch und Portugiesisch
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Espanol / English / Português): +34 91 713 94 98

Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00

Horario de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00h às 14:00h e das 15:30h às 17:30h, 6ª feira das 09:00h às 14:00h

Deutsche

15.30h às 17.30h, 6ª feira das 09.00h às 14.00h

Garantie
Das CARGADOR DE VIAJE CON 2 ENTRADAS (USB+USBC) (AD1) (VQ-TZ7EQ) Es hat eine 3-Jahres-Garantie ab Kaufdatum. Die Elemente, aus denen es besteht, haben eine besondere Bedeutung für die Haltbarkeit der Produkte und leiden aufgrund ihrer Verwendung an Verschlechterung und Leistungsverlust, was als normaler Verschleiß verstanden wird, der verliert Kapazität, insbesondere bei Akkus, in hohem Maße von einer unendlichen Zahl äußerer Faktoren abhängig (Betriebsstunden, Lade- und Entladezyklen, Verwendung ungeeigneter Ladegeräte, Einsatztemperaturen, Nichtanhaltung der empfohlenen Ladzeiten usw. ...)

Bei der Garantie auf Verschleißteile muss berücksichtigt werden, dass der Verlust der Autonomie der Batterie als Folge ihrer Alterung keinen Herstellungsgelieferr impliziert, so dass es als normal angesehen wird, dass sie nach 6 Monaten einen Verlust von 10 hat %, nach 15 Monaten 20 % - 30 % nach 24 Monaten 45 %, die alle der ordnungsgemäßen Verwendung der Batterie und den durchgeführten Lade- und Entladezyklen entsprechen.

Als de Batterie nach 24 Monaten na anknopp andere symptomen vertoont dan de beschreven symptomen, zal deze worden geacht te zijn vrijgesteld van garantie om de hierboven vermelde redenen en zal deze buiten het inspectieproces worden gelaten en de klant worden die,

Deutsche

andere als die aufgeführten Symptome aufweist, gilt sie aus den oben genannten Gründen als von der Garantie ausgenommen und wird aus dem Inspektionsprozess ausgeschlossen und wird der Kunde, der, falls ja auf Wunsch zuverlässig nachweisen, dass die Batterie vor diesen 24 Monaten andere als die in diesem Handbuch beschriebenen Mängel aufwies.

GARANTIE-ZERTIFIKAT

ELEKTRONISCHE AUSRÜSTUNG
Modell: _____
Seriennummer: _____

NIEDERLASSUNG
Kaufdatum: _____

+34 91 713 94 98
INNOVA CELLULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave B8
28821 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

Vestigungsiegel

Deutsche

Sicherheitswarnungen
Sicherheit und Handhabung: Weitere Informationen zu Sicherheit und Handhabung finden Sie im Benutzerhandbuch.

Wichtige Sicherheitshinweise: Geben Sie Vorsicht mit dem Ladekabel um. Enthält empfindliche elektronische Bauteile und kann beschädigt werden, den Betrieb beeinträchtigen oder Schäden verursachen, wenn sie fallen gelassen, verbrannt, durchstoßen, zerdrückt, zerlegt oder überhitzt werden. Flüssigkeiten oder Umgebungen mit hohen Konzentrationen von industriellen Chemikalien, einschließlich fast verdampfter Flüssiggase wie Helium, ausgesetzt werden. Verwenden Sie das Ladekabel nicht, wenn es beschädigt ist.

Ersttungsgefahr: Das Ladekabel und enthaltene Kleinteile können eine Ersttungsgefahr für Kleinkinder darstellen oder andere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie sie immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Wichtige Fahrhinformationen: Eine Verfarbung der Anschlüsse nach fortgesetztem Gebrauch gilt als normal. Schmutz, Ablagerungen und Feuchtigkeit können zu Verfarbungen führen.

Deutsche

Specificaties
USB / USB-C / PD 18W / Entrada: 100-240V 50-60 Hz 0.5A / Salida: 5V=3A, 9V=2A, 12V=1.5A

Doornormiteitsverklaring
Door dit INNOVA CELLULAR verklaart dat de CARGADOR DE VIAJE CON 2 ENTRADAS (USB+USBC) (AD1) (VQ-TZ7EQ) voldoet aan de essentiële vereisten en alle andere toepassing van afdwingbare bepalingen van Richtlijnen 2014/53/EU en RoHS 2011/65/EU Annex II waarbij Annex (EU) 2015/863 is gewijzigd en Annex (UE) is gewijzigd 2017/102.

U kunt de volledige conformiteitsverklaring bekijken via de volgende link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_ad-1.pdf

Klantservice
Alleen in het Spaans, Engels en Portugees
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Espanol / English / Português): +34 91 713 94 98

Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00

Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00

Horario de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00h às 14:00h e das 15:30h às 17:30h, 6ª feira das 09:00h às 14:00h

Nederlands

Garantie
De CARGADOR DE VIAJE CON 2 ENTRADAS (USB+USBC) (AD1) (VQ-TZ7EQ) Er zit 3 jaar garantie op vanaf de aankoopdatum. Bijzonder belang in de duurzaamheid van de producten hebben de elementen die er deel van uitmaken en die lijden aan degradatie en capaciteitsverlies als gevolg van hun gebruik, begrepen als normale slijtage, laad- en ontladacycli, gebruik van ongeschikte laders, gebruikstemperaturen, het niet respecteren van de aanbevolen oplaadtijden, etc....)

Voor de garantie van versleten onderdelen moet er rekening mee worden gehouden dat het verlies aan autonomie van de batterij als gevolg van veroudering geen fabricagefout impliceert, dus het wordt als normaal beschouwd dat na 6 maanden een verlies van 10 %, na 15 maanden 20% - 30% na 24 maanden 45%, alles komt overeen met correct gebruik van de batterij en de uitgevoerde laad- en ontladacycli, elke batterij die andere symptomen vertoont dan die vermeld in deze handleiding, zal worden geïnspecteerd door de technische dienst en geëvalueerd om zijn geneigtheid om te garanderen.

Als de batterij na 24 maanden na aankoop andere symptomen vertoont dan de beschreven symptomen, zal deze worden geacht te zijn vrijgesteld van garantie om de hierboven vermelde redenen en zal deze buiten het inspectieproces worden gelaten en de klant worden die,

Nederlands

indien dit het geval is, moet op betrouwbare wijze aantonen dat de batterij vóór die 24 maanden andere defecten vertoont dan die welke in deze handleiding worden beschreven.

GARANTIE CERTIFICAAT

MATERIAAL
Model: _____
Serienummer: _____

OPRICHTING
Aankoopdatum: _____

+34 91 713 94 98
INNOVA CELLULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave B8
28821 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

Vestigungsiegel

Nederlands

Veiligheidswaarschuwingen
Veiligheid en bediening: Zie de gebruikershandleiding voor meer informatie over veiligheid en gebruik.

Belangrijke veiligheidsinformatie: Ga voorzichtig om met de oplaadbare. Bewaak gevoelige elektronische componenten en kan storingen veroorzaken, de werking beïnvloeden of schade veroorzaken als ze vallen, verbranden, doorboren, vertrijzen, uit elkaar halen of worden blootgesteld aan overmatige hitte. Vloeistof of omgevingen met hoge concentraties industriële chemicaliën, inclusief bijna verdampbare vloeistof gassen zoals helium. Gebruik de oplaadbare niet als deze beschadigd is.

stikingsgefahr: De oplaadbare en de meegeleverde kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren voor kleine kinderen of andere kleine verzoeken. Bewaar ze altijd buiten het bereik van kinderen.

Belangrijke rij-informatie: Verkleuring van de connectoren na langdurig gebruik wordt als normaal beschouwd. Vuil, puin en blootstelling aan vocht kunnen verkleuring veroorzaken.

Nederlands